



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Törvényszék:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 3

Beküldő adatai

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:		Wojuteczkné Kálmán	Veronika	
Születési név:		Kálmán	Veronika	
Anyja neve:		Hidvégi	Julianna	
Születési ország neve:	Magyar			
Születési település neve:	Budapest			
Születési ideje:	1 9 6 1 - 0 2 - 2 5			

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

Szervezet székhelye:

Irányítószám:

1 0 8 8

Település:

Budapest

Közterület neve:

Múzeum

Közterület jellege:

körút

Házszám:

6-8.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Bejegyző határozat száma:

1 6 . P K . 6 0 1 8 3 / 2 0 0 6 / 0 3

Nyilvántartási szám:

0 1 / 0 3 / 9 8 7 5

Szervezet adószáma:

1 8 1 9 0 3 7 1 - 2 - 4 2

Képviselő neve:

Dr. Szvák Gyula

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Budapest

2 0 1 4 - 0 5 - 1 1



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	5 065		3 832
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	5 065		3 832
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	21 059		18 535
I. Készletek	4 971		4 813
II. Követelések	50		21
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	16 038		13 701
C. Aktív időbeli elhatárolások	229		90
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	26 353		22 457
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	22 683		20 121
I. Induló tőke/jegyzett tőke	500		500
II. Tőkeváltozás/eredmény	24 075		22 183
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	-1 892		-2 562
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	0		0
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	288		132
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	288		132
G. Passzív időbeli elhatárolások	3 382		2 204
FORRÁSOK ÖSSZESEN	26 353		22 457



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	309		189				309		189
2. Aktivált saját teljesítmények értéke	-286		-158				-286		-158
3. Egyéb bevételek	306		1 198				306		1 198
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	306		1 183				306		1 183
- adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei	633		459				633		459
5. Rendkívüli bevételek									
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	962		1 688				962		1 688
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	962		1 688				962		1 688
6. Anyagjellegű ráfordítások	1 015		2 254				1 015		2 254
7. Személyi jellegű ráfordítások	395		760				395		760
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai	0		0				0		0
8. Értékcsökkenési leírás	1 309		1 233				1 309		1 233
9. Egyéb ráfordítások	135		3				135		3
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai	0		0				0		0

Kitöltő verzió:2.60.0 Nyomtatvány verzió:1.6

Nyomtatva: 2014.05.27 00.27.12



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	2 854		4 250				2 854		4 250
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	2 854		4 250				2 854		4 250
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-1 892		-2 562				-1 892		-2 562
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	-1 892		-2 562				-1 892		-2 562
13. Jávahagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	-1 892		-2 562				-1 892		-2 562
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás	3 568		0				3 568		0
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg	94		4				94		4
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék



Igen



Nem



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

1.2 Székhely

Irányítószám: 1088

Település: Budapest

Közterület neve: Múzeum

Közterület jellege: körút

Házszám: 6-8.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 16. PK. 60183 / 2006 / 03

1.4 Nyilvántartási szám: 01 / 03 / 9875

1.4 Szervezet adószáma: 18190371-2-42

1.6 Képviselő neve: Dr. Szvák Gyula

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Ld a mellékletben

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: tudományos tevékenység, kutatás

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 2011. évi CLXXV.törvény, Alapító okirat

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Az orosz történelem, társadalom, kultúra, nyelv iránt

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 500

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

A mai magyar-orosz kapcsolatok és azok történelmi determinációinak megismertetése, az orosz társadalomtudományok legújabb eredményeivel való ismerkedés, orosz témájú konferenciák, publikációk, kulturális rendezvények és nyelvtanfolyamok szervezése



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

1.2 Székhely

Irányítószám: 1088

Település: Budapest

Közterület neve: Múzeum

Közterület jellege: körút

Házszám: 6-8.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 16. PK. 60183 / 2006 / 03

1.4 Nyilvántartási szám: 01 / 03 / 9875

1.4 Szervezet adószáma: 18190371-2-42

1.6 Képviselő neve: Dr. Szvák Gyula

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: érdeklődő közönség, különös tekintettel az

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

1.2 Székhely

Irányítószám: 1088

Település: Budapest

Közterület neve: Múzeum

Közterület jellege: körút

Házszám: 6-8.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

1.3 Bejegyző határozat száma: 16. PK. 60183 / 2006 / 03

1.4 Nyilvántartási szám: 01 / 03 / 9875

1.4 Szervezet adószáma: 18190371-2-42

1.6 Képviselő neve: Dr. Szvák Gyula

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: egyetemistákra és középiskolásokra

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

4.1	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	saját tőke tárgyévi csökkenése	423	rendezvények szervezése
4.2	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	saját tőke tárgyévi csökkenése	1 233	tárgyi eszközök értékcsökkenése
4.3	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	saját tőke tárgyévi csökkenése	533	működési költségek
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (összesen)	2 189	
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (mindösszesen)	2 562	

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	pályázatok díjazásai, serlegek, emlékérmek	260	186
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	ösztöndíj		300
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	260	486
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	260	486

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
		0	0
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
		0	0
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás összesen:	0	0



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

4.1	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	saját tőke tárgyévi csökkenése	300	ösztöndíj
4.2	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	saját tőke tárgyévi csökkenése	73	pályázati dajazás
4.3	Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (összesen)	373	
	Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása (mindösszesen)	2 562	

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)		
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	260	486

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás összesen:		



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	962	1 688
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	94	4
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	868	1 684
H. Összes ráfordítás (kiadás)	2 854	4 250
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	395	760
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	2 854	4 250
K. Adózott eredmény	-1 892	-2 562
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)	0	0
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2>=0]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) >=0,02]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)>=0,5]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2>= 10 fő]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

Támogatási program elnevezése:	Az egész életen át tartó tanulás program Grundtvig alprogram Tanulási kapcsolatok projekt		
Támogató megnevezése:	Tempus Közalapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2012.08.01-2014.07.31.		
Támogatási összeg:	4 459 520		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	1 182 307		
- tárgyévben felhasznált összeg:	1 182 307		
- tárgyévben folyósított összeg:	0		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi	36 557		
Dologi	1 145 750		
Felhalmozási			
Összesen:	1 182 307		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
<p>A támogatás teljes összege 16.000 EUR, amelynek 80%-át , 12.800 EUR-t folyósított a Közalapítvány 2012-ben. Ez az összeg forintban került jóváírásra 3.567.616 HUF értékben. 2013-ban folytatódott a projekt: Varsóban módszertani szemináriumon 2 fő, Hágában mesterkurzuson 3 fő, Helsinkiben módszertani szemináriumon 1 fő, Milánóban mesterkurzuson 4 fő vett részt. Megrendeztük továbbá Budapesten módszertani szemináriumunkat 13 fő részvételével.</p>			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			
Ld a mellékletben			



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Alapítvány az Orosz Nyelvért és Kultúráért

Támogatási program elnevezése:	Az SZJA 1%-a		
Támogató megnevezése:	NAV		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2013. 10.21-től		
Támogatási összeg:	4 303		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	0		
- tárgyévben felhasznált összeg:	0		
- tárgyévben folyósított összeg:	4 303		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi			
Dologi			
Felhalmozási			
Összesen:			
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
A kapott összeget az Alapítvány 2013-ban nem használta föl, azt elhatárolta és a 2014-es évben szándékozik felhasználni.			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			